

Curriculum vitae di Lorenzo Mandalis



Nome e cognome: **Lorenzo Mandalis**

Data di nascita: **17/06/1989**

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Esperienza professionale

9 mag – 10 giu: Isis Leonardo da Vinci (Portogruaro).

Incarico: Supplenza di Italiano e Storia (18h).

Funzione: Supplente di Italiano e Storia in due classi prime e una terza.

25 gen – 28 feb 2017: Istituto Alberghiero E. Cornaro (Jesolo).

Incarico: Supplenza di Italiano e Storia.

Funzione: Supplente di Italiano e Storia in una classe prima e una quinta. Potenziamento e Sostegno in altre classi.

Ott 2016 – Mar 2017: Libreria Mondadori (Mestre).

Incarico: Libraio

Funzione: Gestione di vari settori del punto vendita. Ricevimento del cliente, essere in grado di consigliarlo e suggerire diverse tipologie di letture; gestione della cassa; conoscenza della merce; compilazione file giornalieri e settimanali.

Giu 2016- Set 2016: Libreria Giunti al Punto (Venezia)

Incarico: Libraio

Funzione: Gestione di vari settori del punto vendita. Promozione di iniziative aziendali; ricevimento del cliente; riassortimento della merce; compilazione file giornalieri e settimanali.

Giu 2010 - Set 2012: Libreria Belforte (Livorno)

Incarico: Libraio

Funzione: Gestione dei vari settori del punto vendita (ordini e consegne); organizzatore corsi di scrittura, lettura di poesie e di cineforum; allestimento vetrine; partecipazione nel 2011 e nel 2012 all'organizzazione dell'evento culturale 'Un parco di autori' di Cecina con importanti personalità dello spettacolo e della cultura quali Margherita Hack, Paolo Villaggio, Antonio Caprarica, Pupi Avati.

Istruzione e formazione

Set 2015 - Set 2016: Master of Philosophy in Literary Translation

Trinity College of Dublin

- Scrittura di un portfolio di traduzioni per un totale di 80 pagine (scelte di testi presi da opere di *Shakespeare, Kavanagh, Eliott, Dickens, Joyce*)
- Scrittura di una tesi di traduzione annotata (su il romanzo *Tarry Flynn* di *Patrick Kavanagh*).
- Scrittura di saggi su *Shakespeare*, su *Kundera* e sulla letteratura dell'est- europa, *Dante*, Storia della traduzione.
- Corsi di Storia della traduzione, Teoria della traduzione, Storia e Metodologia della traduzione.
- Seminari su tipologie di traduzioni

Set 2013 – Mag 2014: Borsa di studio Erasmus

Royal Holloway – University of London

- Scrittura di saggi su *Shakespeare*, Poesia inglese, *Ovidio*, Storia Romana.
- Corsi di letteratura inglese, francese e spagnola; corsi di lingua inglese.

**Set 2012 - Mag 2015: Laurea magistrale in lingua e letteratura italiana
(110/110)**

Università di Pisa

- Studi di Filologia, Glottologia, Linguistica, Linguistica Italiana, Storia della lingua Italiana;
- studi specialistici di letteratura italiana (*Petrarca e petrarchismo, Buonarroti, Machiavelli, Ariosto, Tasso, Leopardi, Pascoli, D'Annunzio, Gozzano, Ungaretti, Montale, Caproni*);
- Studio di metodologie critiche (*Bakhtin, Benjamin, Gadamer, Luperini*).

Set 2008 – Nov 2012: Laurea in lettere moderne (110/110)

Università di Pisa

- Introduzione allo studio della Filologia, Glottologia, Linguistica Italiana, Storia della lingua italiana;
- studi specialistici di letteratura italiana (*Dante, Petrarca, Boccaccio, Della Casa, Castiglione, Machiavelli, Foscolo, Leopardi, Manzoni, Pascoli, D'Annunzio, Ungaretti, Montale, Saba, Caproni, A. Bertolucci, Sereni, Luzi, Zanzotto, Magrelli, Bacchini*);
- studi sulla letteratura russa e inglese (*Puskin, Gogol, Dostoevskij, Tolstoj, Bulgakov; Shakespeare, Dickens, Hardy, T.S. Eliot*); studi sulla lingua e letteratura latina (*Virgilio, Orazio, Catullo, Ovidio, Seneca, Rutilio Namaziano*);
- studio di metodologia critica;
- studio della Filosofia Antica e Moderna; • studio della storia medievale e moderna;
- studio dell'arte medievale e moderna.

Set 2003 - Giu 2008: Diploma di Scuola Superiore (Indirizzo Scientifico Brocca)

Liceo F. Cecioni, Livorno

- Studio della lingua e letteratura italiana; studio della lingua e letteratura latina; Studio della lingua e della letteratura inglese; Studio della Storia italiana ed europea; Filosofia, Storia dell'arte; Matematica, Fisica, Biologia; Chimica; Geologia; Astronomia; Geografia; Informatica.
- Rappresentante di classe per il triennio.

Competenze e referenze

Competenze linguistiche:

Lingua Madre: Italiano

Certificazioni insegnamento Italiano a stranieri: CEDILS

Lingua Inglese: - Certificazioni: IELTS; B2.

- Competenze effettive: livello C1/C2 nello speaking, listening, reading e writing.

Lingua spagnola: livello A1 **Altre competenze:**

- Sono un *wikipediano*, credo nella libertà di conoscenza e credo che *Wikipedia* sia uno dei più grandi strumenti della nostra epoca; partecipo alla costruzione di questo progetto a partire dal 2006
- Ottima conoscenza dei programmi base del computer: pacchetto office, programmi Mac e Windows.
- Patente di guida : A2; B.

Referenze:

- *Luca Curti*, professore ordinario dell'Università di Pisa (Pisa 050/2215068) -
- *Angela Guidotti*, professore associato dell'Università di Pisa (Pisa 050/2215053) -
- *Cormac O Culleain*, professor at Trinity College of Dublin.
- *Pasquale Di Paolo*, Libreria Belforte 1805, (Livorno 0586/887379)

Autorizzo il trattamento dei miei dati personali, ai sensi del D.lgs. 196 del 30 giugno 2003.

Venezia, 18 agosto 2017